

## واکاوی عبارت «لیس منا» در احادیث از نظر محدثان فریقین\*

سید رضا مؤدب\*\* و محمد رضا عزتی فردوسی\*\*\*

### چکیده

در مصادر اصلی حدیث فریقین روایاتی وجود دارد که معصومان علیهم السلام در آنها از عبارت «لیس منا» (از ما نیست) استفاده کرده‌اند. محدثان فریقین در تفسیر مقصود معصومان علیهم السلام از این تعبیر اختلافاتی دارند. در واقع، معنای این عبارت «لیس من شیعتنا» می‌باشد که از سیاق روایات و آیات فهمیده می‌شود. در پاره‌ای از روایات دیگر مصدق تعبیر «منا» شیعیان راستین است. در برخی دیگر از روایات این عبارت به معنای خروج از اسلام آمده است که اسلام در این روایات به معنای تسلیم شدن و پیروی کردن است نه اسلام به معنای اصطلاحی آن. در همه این موارد مقصود اصلی معصومان علیهم السلام از این عبارت «ولایتمداری و پیروی کردن از معصومان علیهم السلام» است و تفسیر برخی از محدثان اهل سنت از این عبارت مبنی بر «لیس من اخلاقنا و طریقتنا» صحیح نیست.

واژگان کلیدی: لیس منا، شیعیان حقیقی، کنایه در حدیث، مبالغه در حدیث

\*. تاریخ دریافت: ۱۳۹۴/۹/۱۳ و تاریخ تأیید: ۱۳۹۴/۱۱/۲۵.

\*\*. استاد گروه علوم قرآن و حدیث دانشگاه قم: Moadab\_r113@yahoo.com

\*\*\*. دانشجوی دکتری علوم قرآن و حدیث دانشگاه قم (نویسنده مسئول): 1991ezzati@gmail.com

## طرح مسئله

در مصادر اصلی حدیث فریقین روایاتی وجود دارد که معصومان علیهم السلام در آنها اشاره به رفتارهای خاصی کرده‌اند مبنی بر اینکه هر که این رفتارها را انجام دهد، از ما نیست و در این زمینه از عبارات «لیس منا» (از ما نیست) و «لیس منی» (از من نیست) استفاده نموده‌اند.

با توجه به اینکه حدیث پژوهان فریقین در تفسیر این عبارات در اختلاف‌اند و اکثر این روایات در کتب معتبر حدیث فریقین آمده، لازم است از لحاظ دلالت بررسی شوند تا مقصود معصومان علیهم السلام از به کار بردن این تعابیر مشخص شود آیا معصومان علیهم السلام با به کار بردن «لیس منا» در پی بیان حکم واقعی بوده‌اند یا منظوری همچون مبالغه یا تأکید بر جایگاه پیروان حقیقی خود داشته‌اند؟ آیا عبارت «لیس منا» در کلام معصومان علیهم السلام غیر از معنای ظاهری خود لوازم دیگری هم دارد؟ برای پاسخ به این پرسش‌ها برخی از احادیث مشتمل بر «لیس منا» و «لیس منی» را در این پژوهش مورد پژوهش قرار داده و با استفاده از شواهد مختلف تلاش می‌شود به این سؤالات پاسخ دهیم.

### ۱- مصادر احادیث مشتمل بر «لیس منا»

#### ۱-۱. احادیث مشتمل بر «لیس منا» در آثار مؤلفان کتب اربعه

(الف) محمد بن یعقوب کلینی (۳۲۹ق)

در کتاب «الکافی» آمده است: علی بن ابراهیم عن ابیه عن النوفلی عن السکونی عن ابی عبدالله علیهم السلام قال: قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم: «لَيْسَ مِنَّا مَنْ أَخْلَفَ بِالْأَمَانَةِ»؛ هر کس در امانت تخلف کند، از ما نیست» (کلینی، کافی ۱۴۰۷ق: ۵/۱۳۳).

احادیث دیگری نیز کتاب الکافی روایت شده است: (ر.ک: همان: ۸/۲؛ ۳۶۱/۲؛ ۴۵۳/۲؛ ۶۳۷/۲؛ ۷۸/۵؛ ۴۹۶/۵؛ ۳۳۷/۲؛ ۸۵/۲؛ ۱۶۵/۵؛ ۱۶۰/۱؛ ۲۵۲/۳؛ ۳۴/۵؛ ۳۹۶/۳؛ ۳۷۰/۷).

۶۴

(۳۰۷/۲).

(ب) محمد بن علی ابن بابویه (۳۸۱ق)

قال الصادق علیهم السلام: «لَيْسَ مَنَا مَنْ تَرَكَ دُنْيَاهُ لَاخْرَتَهُ وَ لَا أَخْرَتَهُ لَدُنْيَا؛ از ما نیست کسی که دنیای خویش را برای آخرت ترک کند و کسی که آخرت خود را برای دنیا [ترک کند].» (بن بابویه، من لا يحضره الفقيه، ۱۴۱۳: ۳/۱۵۶).

احادیث دیگری در کتب دیگر شیخ صدوق (همان، ۱۳/۴؛ ۳۵۱/۳؛ ۴۵۸/۳؛ ۱۲۸/۲؛ ۳۵۱/۲؛ ۱۳۷۸/۲؛ ۲۳۵/۲؛ ۲۳۲/۲ و ۲۴/۲؛ ۲۳۵/۲؛ ۲۳۲ و ۲۴؛ صفات الشیعه، ۱۳۶۲/۳ و ۷؛ الخصال ۱۳۶۲/۱؛ ۱۴۵ و ۱۴/۱؛ کمال الدین ۱۳۹۵/۲؛ ۴۸۴/۲؛ التوحید، ۱۳۹۸/۱۰۴؛ معانی الاخبار، ۱۴۰۳/۲۷۹؛ المقنع ۱۴۱۵/۱۴۱).

ج) محمد بن حسن طوسی (۴۶۰ ق)

قال الصادق علیه السلام: «لَيْسَ مِنَ الْمُلْتَزَمِ بِالْقِرْبَةِ إِذَا مَا نَسِيَتْ كُسْيَةٌ كُسْيَةٌ مُلْتَزَمٌ بِالْقِرْبَةِ» (طوسی، امالی ۱۴۱۴/۲۸۱؛ نیز، ر.ک. ۲۷۰، ۲۹۳، ۵۳۲).

## ۱- دیگر مصادر احادیث مشتمل بر به «لیس منا»

نمونه‌های دیگر استفاده از عبارت «لیس منا» در مصادر حدیثی دیگر نیز آمده است: (ابن شعبه حرانی، تحف العقول، ۱۴۰۴/۵۸؛ قمی، تفسیر قمی، ۱۴۰۴/۲؛ ۱۷۱ و ۱۸۰؛ ابن اشعث، جعفریات بی‌تا: ۱۰۴؛ ابن حیون، دعائیم الاسلام ۱۳۸۵/۲؛ ۳۵۰ و ۳۵۱؛ مفید، اختصاص، ۱۴۱۳/۲۴۱ و ۳۲؛ کوفی، تفسیر فرات، ۱۴۱۰/۲۸۴ و ۱۷۸؛ قضاعی، شرح فارسی شهاب الاخبار ۱۳۶۱/۱۴۶؛ ابن عقدہ، فضائل امیر المؤمنین علیه السلام ۱۴۲۴/۱۰۲؛ ثقفی، الغارات، ۱۴۱۰/۱۴۹؛ خصیبی، الهدایه الکبری ۱۴۲۶/۴۲۶؛ ابن حیون، شرح الاخبار ۱۴۰۹/۳؛ ۴۸۸).

با توجه به این گزارش می‌توان گفت این روایات مورد توجه محدثان شیعه از جمله مؤلفان کتب اربعه حدیثی شیعه و نیز محدثان برجسته اهل سنت از جمله بخاری و مسلم بوده است که در ادامه، ضمن شروح محدثان اهل سنت بر این روایات به برخی از آنها اشاره می‌شود. همچنین در پژوهشی<sup>[۱]</sup> که در مورد اعتبار این روایات صورت گرفته، از مجموع ۵۶ روایت ۱۰ روایت از نظر سند نزد متاخران صحیح است اما ۴۶ روایت به دلیل راویان ضعیف، مجھول و مهمل، از نظر سند نزد متاخران ضعیف تلقی شده است.

اما از نظر متن مضمون ۵۳ روایت از این ۵۶ روایت موافق قرآن و سنت و دیگر قرائناست و معتبر می‌باشند و تنها سه روایت قابل اعتماد نمی‌باشند.

## ۲- معنای عبارت «لیس منا»

برای عبارت «لیس منا» به دلیل حذف و تقدیر، احتمال دو معنا طرح شده است، اول آنکه منظور «لیس من اخلاقنا» یعنی «از اخلاق ما نیست» باشد که بسیاری از اهل سنت از

جمله ابن اثیر قائل به این معناست (ابن اثیر ۱۳۶۷: ۳۶۹) و دوم آنکه منظور «لیس من حزبنا» و یا «لیس من شیعتنا» یعنی «از حزب ما یا از شیعیان ما نیست» باشد که اکثر محدثان شیعه از جمله محمد باقر مجلسی (مجلسی ۱۴۰۴: ۹/۷) قائل به این معناست. البته معانی دیگری از جمله «لیس من الاسلام» نیز برای این تعبیر ذکر شده که در ادامه به بررسی تفاسیر این لفظ می‌پردازیم.

## ۱-۲. معنای «لیس منا» طبق نظر حدیث‌پژوهان شیعه

(الف) مولی صالح مازندرانی در شرح حدیث امام صادق علیه السلام که می‌فرماید: «لیس منا من لم یملک نفسه عند غضبه...؛ از ما نیست کسی نفسش را در هنگام غضب کتترل نکند» (کلینی، الکافی، ۱۴۰۷: ۲/۶۳۷) «لیس منا، ای من زمرتنا و شیعتنا او من مذهبنا و ملتنا» (مازندرانی، شرح کافی، ۱۳۸۲: ۱۱/۸۰).

(ب) علامه محمد باقر مجلسی در شرح حدیث امام صادق علیه السلام که می‌فرماید: «لیس منا من لم یوقر کبرنا و یرحم صغیرنا؛ از ما نیست کسی که بزرگ ندارد بزرگ ما را و رحم نکند بر صغیر ما» (کلینی، الکافی، ۱۴۰۷: ۲/۶۳۷) یعنی می‌نویسد: «أی من المؤمنين الكاملين أو من شیعتنا الصادقین» (مجلسی، مرآة العقول فی شرح اخبار آل الرسول، ۱۴۰۴: ۹/۷).

(ج) محمد تقی مجلسی در شرح حدیث امام صادق علیه السلام که می‌فرماید: «لیس منا من لم بؤمن بکرتنا و یستحل متعتنا؛ از ما نیست کسی که به بازگشت [رجعت] ما ایمان نیاورد و متعه ما را حلال نشمارد» (ابن بابویه، من لا يحضره الفقيه، ۱۴۱۳: ۳/۴۵۸) می‌نویسد: «لیس منا و من شیعتنا» (مجلسی، روضه المتقین فی شرح لا يحضره الفقيه، ۱۴۰۶: ۸/۴۵۳).

بنابراین این محدثان شیعه با اندک اختلافی «لیس منا» را به «لیس من شیعتنا» تفسیر کرده‌اند، اما در اینکه منظور شیعه حقیقی است یا مطلق شیعه، اختلاف است و با تأمل در احادیث معصومان علیهم السلام روشن می‌شود که شیعه در نظر آنها متفقین و پیروان حقیقی آنها می‌باشد، چنان که امام رضا علیه السلام می‌فرماید: «شیعتنا المسلمين لامنا؛ شیعیان ما کسانی هستند که تسليم امر ما هستند» (ابن بابویه، صفات الشیعه، ۱۳۶۲: ۳). نیز امام باقر علیه السلام می‌فرماید: «إنما شیعتنا من تابعنا و لم یخالفنا؛ شیعیان ما تنها کسانی هستند که از ما پیروی کرده و با ما مخالفت نمی‌کنند» (حمیری، قرب الاستناد، ۱۴۱۳: ۳۵۰). به این ترتیب، طبق تعریف شیعه در روایات، نظر علامه مجلسی یعنی «از شیعیان راستین ما نیست» بهترین نظریه می‌باشد.

<sup>۲-۲</sup>. معنای عبارت «لیس منا» طبق نظر محدثان اهل سنت

الف) ابن اثیر جزری، محدث مشهور اهل سنت، در شرح حدیث نبوی ﷺ «من غشنا فلیس من؛ هر کس با ما غش و نیرنگ کند، از ما نیست» می‌نویسد:

که از اخلاقا، و سنت ما نیست» (ابن، اثیب، النهاية ف، غرب الحديث والاث، ١: ٣٦٧ / ٣: ٣٦٩).

ب) ابو عییده در شرح این حدیث، همین اعتقاد را دارد و ابن منظور نیز در «لسان العرب» از او پیروی کرده است (ابن منظور، ۱۴۱۴، ۶/۳۲۳).

ج) ابن حجر عسقلانی از مهم‌ترین محدثان اهل سنت در کتاب «فتح الباری» بشرح صحیح البخاری» در شرح حدیث پیامبر ﷺ: «من حمل علينا السلاح فليس منا؟»<sup>[۲]</sup> یعنی هر کس علیه ما سلاح حمل کند، از ما نیست» می‌نویسد: «فليس منا» یعنی بر طریقت و روش ما نیست و این لفظ احتمال این را دارد که بر نبودن بر آینین پیامبر نیز اطلاق شود هر چند از روی مبالغه (عسقلانی، ۱۳۷۹: ۱۲/۱۹۷).

به این ترتیب این حجر نیز بر معنای نبودن در اخلاق و سنت تأکید دارد؛ هر چند که معنای نبودن در حزب و گروه (آئین) را نیز بر طریق مبالغه رد نکرده است.

د) شمس الدین کرمانی در شرح حدیث پیامبر ﷺ: «من لم یستغن بالقرآن فلیس منا؛»<sup>۱۲</sup> یعنی هر کس به قرآن تغنى نکند، از ما نیست در کتاب «الکواكب الدراری» فی شرح صحیح البخاری از قول چند تن از علمای اهل سنت می‌نویسد: «لیس منا» ای من اهل ستتنا ولیس المراد اهل دیننا؛ یعنی اهل سنت [و شیوه] ما نیست و مراد از آن خروج از دین نمی‌باشد (کرمانی، الکواكب الدراری فی شرح صحیح بخاری، ۱۳۵۶: ۲۵/۱۹).

ه) نووى در شرح حدیث «من غشنا فلیس متأبلاً هر کس ما را فریب دهد، از ما نیست» می‌نویسد: معنای این عبارت نزد اهل علم آن است که از کسانی که با هدایت ما هدایت شود و به علم و عمل و طریقه نیک ما اقتدا کند، نیست؛ همان طور که پدر هنگامی که از کار فرزندش راضی نیست، می‌گوید: تو از من نیستی» (نووى، المنهاج فى شرح صحيح مسلم بن حجاج، ۱۳۹۲/ ۱: ۱۰۹).  
وی همچنین در شرح حدیث «ومن ادعى ما ليس له فلیس منا ولیتبواً مقعده من النار؛ هر کس ادعای چیزی را کند که شایسته آن نیست، از ما نیست و جایگاهش آتش است» بر همان تفسیر قبول، تأکید ممکن (همان، ۲/ ۵۰).

چنان که ملاحظه می‌شود، محدثان اهل سنت و شیعه در معنای این لفظ اختلاف دارند.  
از نظر محدثان اهل سنت، «لیس منا» شبیه بودن به سنت و اخلاق را نفی می‌کند، اما از نظر محدثان شیعه، این عبارت در حزب معصومان بودن را نفی می‌کند.

### ۲-۳. معنای «لیس منا» در آیات قرآن

در آیه ۲۴۹ سوره بقره آمده است **﴿فَلَمَّا فَصَلَ طَالُوتٌ بِالْجُنُودِ قَالَ إِنَّ اللَّهَ مُبْتَلِيكُمْ بِنَهَرٍ فَمَنْ شَرِبَ مِنْهُ فَأَنَسَ مِنِي﴾**؛ «زمانی که طالوت و سپاهیانش [از شهر] فاصله گرفتند، طالوت گفت: خداوند شما را به وسیله نهری آزمایش می‌کند. هر کس از آن بنوشد، از من نیست». آنچه در آیه شریفه باعث جدا شدن برخی از سپاهیان از طالوت می‌شود، بحث ولایت و پیروی کردن است و مسئله آب نخوردن از نهر چیزی نیست که در مورد آن «لیس منی» آورده شود؛ به عبارت دیگر، آب نخوردن یک اخلاق به شمار نمی‌آید که در تفسیر «لیس منی» گفته شود: لیس من اخلاقی.

همچنین در آیه ۲۸ سوره آل عمران آمده است **﴿وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَلَيَسْ مِنَ اللَّهِ فِي شَيْءٍ﴾**؛ «هر کس این کار را بکند (کافران را سرپرست خود بگیرد) هیچ رابطه‌ای با خدا ندارد». علامه طباطبائی در تفسیر این آیه می‌فرماید: حرف «من» در این جمله برای ابتداست و در مثل چنین مقامی (لیس + من) گروه گرایی و حزب گرایی افاده می‌شود؛ یعنی هر کس این کار را بکند، از حزب خدا نیست (طباطبائی، المیزان فی تفسیر القرآن، ۱۴۱۷/۳: ۱۵۲). علامه در تفسیر آیه شریفه **﴿وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ مُنَكِّمٌ فَإِنَّهُمْ مِنَهُمْ﴾** (مائده / ۵۱)؛ «هر کس از شما که با آنها دوستی کند، از آنهاست» می‌فرماید: «ولایت در این آیه امری است که عقد آن باعث پیوستن یکی به دیگری می‌شود» (همان: ۶/۷).

پس، از نظر قرآن «لیس منا» به معنای «لیس من حزبنا» می‌باشد و ملاک بودن در هر حزب از جمله حزب معصومان علیهم السلام پذیرفتن ولایت و پیروی کردن از آنهاست؛ چنان که در آین آیه شریفه آمده است: **﴿فَمَنْ تَبْغِي فِإِنَّهُ مِنِي﴾** (ابراهیم / ۳۶)؛ «هر کس از من پیروی کند از [حزب] من است». مضمون این آیه شریفه دقیقاً همان مضمون حدیث امام رضا علیه السلام می‌باشد که می‌فرماید: «شیعنا المسلمون لأمرنا... و من لم يفعل فليس منا؛ شیعیان ما کسانی هستند که تسليم امر ما هستند و هر کس چنین نباشد از شیعیان ما نیست» (ابن بابویه، صفات الشیعه ۱۳۶۲: ۳).

بنابراین طبق آیات قرآن «لیس منا» به معنای «لیس من شیعتنا» می‌باشد و آنچه در آیات قرآن به عنوان معیار و محور برای بودن در هر حزب عنوان شده، طبق آیات ۳۶ سوره ابراهیم و ۵۱ سوره مائدہ «تبیعت و ولایت» می‌باشد.

#### ۴-۲. معنای «لیس منا» از نظر راویان و محدثان متقدم

نقل به معنا شیوه‌ای عقلایی و امضا شده از سوی مucchoman اللهم می‌باشد، البته با تأکید بر این نکته که تفاوت واژه‌ها تفاوت معنوی ایجاد نکند (مسعودی، روش فهم حدیث، ۱۳۹۲: ۱۵۴). در احادیث شیعه نیز گاهی «لیس منا» نقل به معنا شده و از این نقل به معنا می‌توان به معنای «لیس منا» در دیدگاه راویان دست یافت؛ چنان که شیخ صدق در کتاب المقنع از امام صادق علیه السلام نقل کرده است: «لیس منا من لم يصل صلاة الليل؛ از ما نیست کسی که نماز شب نخواند» (ابن بابویه، المقنع، ۱۴۱۵: ۱۳۱) و شیخ مفید که متاخر از شیخ صدق است، «لیس منا» در این حدیث را به صورت «لیس من شیعتنا» یعنی «از شیعیان ما نمی‌باشد» آورده است (مفید، المقنعه، ۱۴۱۳: ۱۱۹).

شباهت عبارات دو روایت و اینکه هر دو به نقل از امام صادق علیه السلام می‌باشد، دال بر نقل به معنای روایت است، البته اگر این مسئله ثابت نشده و معتقد باشیم دو روایت مستقل‌اند، تغییری در نتیجه ندارد و باز حاکی از یکی بودن معنای این عبارت در نظر مucchoman اللهم می‌باشد.

#### ۵-۲. معنای «لیس منا» از نظر سیاق روایات

از سیاق برخی از روایات به خوبی می‌توان نتیجه گرفت که «لیس منا» به معنای «لیس من شیعتنا» می‌باشد در حدیثی از امام رضا علیه السلام آمده است: «فمن کان من شیعتنا فلیتُرَعْ عن شرب الفقاع ... فَإِن لَمْ يَفْعُلْ فَلَيَسْ مَنَا؛ هر کس از شیعیان ما می‌باشد، باید از خوردن فقاع اجتناب کند ... و اگر این کار را نکند. از ما نیست» (ابن بابویه، عيون اخبارالرضا، ۱۳۷۸: ۲/ ۲۳). مشخص است که صدر این روایت به خوبی ذیل آن را تفسیر می‌کند یا روایت دیگری از آن حضرت که می‌فرماید: «شیعتنا المسلمون لأمرنا ... و من لم يكن كذلك فليس منا» (ابن بابویه، صفات الشیعه، ۱۳۶۳: ۳)، همین تفسیر را بیان می‌کند.

روایاتی نیز در کتب شیعه وجود دارد که در آنها مصدق «منا» شیعیان هستند؛ بنابراین، «لیس منا» نیز می‌شود به معنای «لیس من شیعتنا» باشد. چنان که امام کاظم علیه السلام می‌فرماید: «شیعتنا منا و نحن من رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم؛ شیعیان ما از ما هستند و ما از رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم هستیم»

(کلینی، الکافی، ۱۴۰۷ / ۱: ۴۸۴). یا در روایت دیگری امام باقر<sup>علیه السلام</sup> می‌فرماید: «تحن العرب و شیعتنا منا؛ ما عرب هستیم و شیعیان ما از ما هستند» (ابن بابویه، معانی الاخبار، ۱۴۰۳: ۴۰۴). شایان یادآوری است که لفظ شیعه در روایات معصومان<sup>علیهم السلام</sup> زمانی که در مقام معرفی آنها هستند، به معنای پیروان حقیقی آنهاست.

### ۳- مقصود اصلی معصومان<sup>علیهم السلام</sup> از عبارت «لیس منا»

در برخی موارد متکلم علاوه بر معنای ظاهری از یک لفظ، مقاصد و اهداف دیگری دارد که در برخی موارد توجه کردن به این مقاصد حتی ممکن است به تغییر حکم برداشت شده از کلام منجر شود. برای این منظور لازم است قرائی پیرامون حدیث مورد توجه قرار گیرد.

#### ۱-۳- کنایه

در برخی از روایات بررسی قرائی حکایت از آن دارد که امام<sup>علیه السلام</sup> از شیعه کنایه برای بیان مقصود خود استفاده نموده است. کنایه بدین معناست که متکلم لفظی را استعمال کند، اما مقصودش لازمه آن لفظ باشد (سیوطی)، الاتقان فی علوم القرآن، ۱۴۲۱ / ۲: ۶۲). در روایات مورد بحث نیز معصومان<sup>علیهم السلام</sup> «لیس منا» را آورده‌اند، اما مقصود آنها لازمه آن می‌باشد. در روایتی از امام صادق<sup>علیه السلام</sup> آمده است: «من کان منا کان فی الجنه» (صفار، بصائر الدرجات، ۱۴۰۴ / ۱: ۴۹۹)؛ به عبارت دیگر، امام<sup>علیه السلام</sup> در این روایت بر جایگاه شیعیان راستین تأکید کرده‌اند؛ زیرا قبلًا اثبات شد که مصداق «منا» شیعیان راستین هستند؛ بنابراین، بودن در بهشت لازمه تعبیر «منا» می‌باشد. این لازمه در روایات به صورت‌های مختلف آمده است؛ برای نمونه، امام باقر<sup>علیه السلام</sup> می‌فرماید: «يا معاشر الشيعة شيعة آل محمد... و لَا يَبْيَنَنَا وَ بَيْنَ اللَّهِ قَرَابَةً وَ لَا لَنَا عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ وَ لَا نَتَقَرَّبُ إِلَى اللَّهِ إِلَّا بِالطَّاعَةِ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مُطِيعًا لِلَّهِ تَنَعَّمَ وَ لَيَأْتِنَا وَ مَنْ كَانَ مِنْكُمْ غَاصِبًا لِلَّهِ لَمْ تَنَعَّمْ وَ لَيَأْتِنَا وَ يَحْكُمُ لَنَا تَقْرُرُوا وَ يَحْكُمُ لَنَا تَغْرِرُوا؛ ای شیعیان! شیعه آل محمد... بین ما و خداوند هیچ نزدیکی ای وجود ندارد و تنها از روی طاعت به سوی خداوند نزدیکی می‌جوییم. هر کس از شما که خدا را اطاعت می‌کند، ولایت ما برایش سودمند است و هر کس از شما که از دستورات خدا سرپیچی می‌کند، ولایت ما برایش سودی ندارد. وای بر شما! مبادا مغدور شوید! وای بر شما! مبادا مغدور شوید!» (کلینی، الکافی، ۱۴۰۷ / ۲: ۷۶).

همان طور که گفته شد، ملاک اصلی شیعه حقیقی بودن یا بودن در حزب معصومان علیهم السلام «ولایت پذیری و اطاعت» است که در این حدیث نیز به آن اشاره شده است. در صورت عدم وجود این ملاک ها طبق این روایت و دیگر روایات رسیده از معصومان علیهم السلام ادعای بودن در حزب معصومان علیهم السلام سودی در پی ندارد.

بنابراین، مقصود معصومان علیهم السلام از «لیس منا» کنایه به شیعیان می باشد؛ یعنی کسانی که از ما نیستند، ولایت ما نیز بر ایشان سودی ندارد و با این لفظ بر جایگاه شیعیان راستین تأکید کرده‌اند که چنین افرادی از ولایت معصومان علیهم السلام سود و منفعت می بردند و امید شفاعت‌شان را دارند. در حدیث زیر جایگاه شیعیان حقیقی ترسیم شده است:

امام رضا علیه السلام می فرمایند: «ما مِنْ أَحَدٍ مِنْ شِعِّيَّتَنَا يَمْرُضُ إِلَّا مَرْضَنَا لِمَرْضِهِ وَلَا اغْتَمَ إِلَّا اغْتَمَنَا لِغَمَّهُ وَ لَا يَفْرَحُ إِلَّا فَرَحَنَا لِفَرَحِهِ وَ لَا يَعْيَبُ عَنَّا أَحَدٌ مِنْ شِعِّيَّتَنَا إِنَّ كَانَ فِي شَرْقِ الْأَرْضِ أَوْ غَربِهَا؛ هَيْجِ يَكِ ازْ شِعِّيَّانَ مَا مَرِيضَ نَمِيَ شَوْدَ مَكْرَ أَنَّكَهْ مَا نِيزَ بِهِ سَبَبَ مَرْضَشِ مَرِيضَ مَيْ شَوْيِيمَ يَا غَمَّيَنَ نَمِيَ شَوْدَ مَكْرَ أَنَّكَهْ مَا نِيزَ غَمَّيَنَ مَيْ شَوْيِيمَ وَ خَوْشَحَالَ نَمِيَ شَوْدَ مَكْرَ أَنَّكَهْ مَا نِيزَ خَوْشَحَالَ مَيْ شَوْيِيمَ وَ [امور] هَيْجِ يَكِ ازْ شِعِّيَّانَ مَا بَرَّ مَا پُوشِيدَهْ نَمِيَ مَانَدَ چَهْ در شرق زمین و چَهْ در غرب آن».

### ۳-۳- مبالغه

مبالغه یعنی اینکه متکلم وصفی بیاورد و در آن اغراق کند تا سخن‌ش بليخ تراز معنایی باشد که قصد آن را کرده است (سيوطى، الاتقان فى علوم القرآن، ۱۴۲۱ / ۲: ۱۷۹)؛ بنابراین، مبالغه از اقسام کذب نیست و هدف از آن رساندن مقصود است و این کار تنها از عهده انسان‌های بليغی مانند معصومان علیهم السلام برمی‌آید؛ برای مثال، مقصود پیامبر صلوات الله عليه و آله و سلم از عبارت «لیس منی» در حدیث «لیس منی من استخفَّ بصلاته» (کلینی، الكافی، ۱۴۰۷: ۲۶۹ / ۲) را نمی‌توان با مقصود پیامبر صلوات الله عليه و آله و سلم از عبارت «لیس منا» در حدیث «لیس منا من لم یتعن بالقرآن» (ابن بابویه، معانی الاخبار، ۱۴۰۳: ۲۷۹) مساوی قرار داد.

در حدیث نخست «لیس منی» بیانگر یک حکم واقعی یعنی حرمت استخفاف نماز می‌باشد و لازمه «لیس منی» در آن عدم شفاعت معصومان علیهم السلام است؛ چنان که امام صادق علیهم السلام می فرماید: «إِنَّ شَفَاعَتَنَا لَا تَنالُ مُسْتَخْفَأً بِالصَّلَاةِ» (ابن بابویه، من لا يحضره الفقيه، ۱۴۱۳: ۲۰۶ / ۱)، اما روایت دوم از یک واقعیت تاریخی خبر می‌دهد که در زمان پیامبر صلوات الله عليه و آله و سلم

عده‌ای طبق عادت، به آوازهای دوران جاهلی مشغول بودند، در حالی که پیامبر ﷺ خوش داشت به جای این آوازهای جاهلی آوازشان به قرآن باشد (ابن أثیر، النهاية فی غریب الحديث والاثر، ۱۳۶۷؛ ۳۹۱ / ۳)؛ به همین دلیل، پیامبر ﷺ در این موضوع مبالغه کردند تا بر فرهنگ زمان خود تأثیر بگذارند؛ لذا نمی‌توان گفت هر کس حسن صوت نسبت به قرآن نداشته باشد شیعه پیامبر نیست؛ چنانکه سید مرتضی در این زمینه می‌فرماید: «بعید است که کسی که حسن صوت نسبت به قرآن نداشته باشد، از دین و ملت پیامبر ﷺ خارج شود» (علم الهدی، امالی المرتضی، ۱۹۹۸: ۱ / ۳۶).

در نمونه‌ای دیگر، امام کاظم علیه السلام برای اینکه سطح بالای تقوا و ورع مورد انتظار از شیعیان را برای مخاطبانش ترسیم کند، می‌فرماید: «لیس من شیعتنا من لاتحدث المخدرات بورعه؛ از شیعیان ما نیست کسی که زنان خیمه نشین در مورد پرهیزکاری وی صحبت نکنند» (کلینی، الكافی، ۱۴۰۷: ۷۹). امام صادق علیه السلام نیز در روایتی می‌فرماید: «لیس منا و لا كرامه من كان في مصر فيه مائه الف أو يزيدون و كان في ذلك المصر أحد أروع منه؛ از ما نیست و هیچ کرامتی ندارد کسی که در سرزمینی باشد که در آن صد هزار نفر یا بیشتر باشند و در آن سرزمین شخصی با ورع ترا او باشد» (کلینی، الكافی، ۱۴۰۷: ۷۸). هدف امام صادق علیه السلام این است که به شیعیان بفهماند که هر شیعه باید تلاش کند تا از نظر تقوا سر آمد شهر خود باشد و برای رسیدن به آن تلاش کند اما در حد توانش؛ چنانچه خداوند می‌فرماید: «فَاقْتُلُو اللَّهُ مَا أَسْتَطَعْتُمْ» (تعابن / ۱۶)؛ «به اندازه توانان پرهیزکار باشید».

البته مبالغه در هر حدیث با هدفی آمده است. در برخی هدف آگاه کردن شیعیان از ثواب زیادی می‌باشد که در انتظار آنهاست؛ مثلاً امام صادق علیه السلام می‌فرماید: «لیس منا من لم يصل صلاة الليل؛ از ما نیست کسی که نماز شب نمی‌خواند» (ابن بابویه، المقنعم، ۱۴۱۵: ۱۳۱)؛ بنابراین، امام صادق علیه السلام در این روایت مبالغه کرده است تا ارزش نماز شب را به شیعیان نشان دهد و بفرماید که ترک نماز شب در شأن شیعیان راستین نیست.

## نتیجه

۱- در این پژوهش مصدر تعداد زیادی از روایات مشتمل بر عبارت «لیس منی» و «لیس منا» ذکر شده که ۳۷ روایت در آثار مؤلفان کتب اربعه است. محدثان اهل سنت نیز برخی از این روایات را در کتب خود آورده‌اند. در پژوهشی که در پایان نامه‌ای با عنوان «بررسی سندی و دلالی روایات معنون به «لیس منی» صورت گرفته، نشان داده شده که بخش جالب توجهی از این روایات معتبر می‌باشد.

۲- معنای عبارت «لیس منا» بین محدثان اهل سنت و شیعه مورد اختلاف است. محدثان اهل سنت «لیس منا» را به «لیس من اخلاقنا» تفسیر می‌کنند، اما از نظر محدثان شیعه و نیز به قرینه مفهوم آیات قرآن، آرای محدثان متقدم و سیاق این روایات معنای این عبارت «لیس من شیعتنا» می‌باشد و واژه «شیعه» در نظر مخصوصان علیهم السلام به افرادی اطلاق می‌شود که تقوا پیشه کرده، پیرو مخصوصان علیهم السلام باشند. به این ترتیب، هدف مخصوصان علیهم السلام جدا کردن شیعیان حقیقی از شیعیان اسمی و رتبه‌بندی شیعیان می‌باشد و هدف از این رتبه‌بندی ثمراتی است که از جانب مخصوصان علیهم السلام به شیعیان حقیقی می‌رسد و شیعیان ادعایی از آن محروم می‌باشد.

۳- برای به دست آوردن مقصود اصلی مخصوصان علیهم السلام از این روایات باید در کنار توجه به کاربردهای قرآنی و روایی، به قرائی و اسباب صدور این روایات نیز توجه شود؛ زیرا «لیس منا» در هر روایت با هدفی آمده و «خارج شدن از حزب مخصوصان علیهم السلام» را نمی‌توان به یک معنا و در یک سطح به همه این روایات تعمیم داد. قرائی پیرامون این روایات حکایت از آن دارد که این عبارت در برخی از این روایات با هدف کنایه و تأکید بر برخی لوازم و در برخی دیگر با هدف مبالغه بیان شده است.

## پی‌نوشت‌ها

- [۱] ر.ک: عزتی، محمد رضا، بررسی سندی و دلایل روایات معنون به «لیس منی من استخف بصلاته و ...» استاد راهنمای دکتر سید رضا مؤدب، پایان‌نامه کارشناسی ارشد، دانشگاه قم، ۱۳۹۴.
- [۲] مشابه مضمون این حدیث در مصادر شیعه از امام صادق علیه السلام به این شکل نقل شده است: «من شهر السیف فلیس منی؛ هر کس شمشیر بکشد، از ما نیست» (کلینی، الکافی، ۱۴۰۷ / ۷ : ۳۷۰).
- [۳] این حدیث در مصادر حدیث شیعه نیز وجود دارد (ر.ک: ابن بابویه ۱۴۰۳ : ۲۷۹).
- [۴] این روایت در مصادر حدیث شیعه نیز وجود دارد (ر.ک: کلینی، الکافی، ۱۴۰۷ / ۵ : ۱۶۰).

## منابع

١. ابن اثیرجزری، النهایه فی غریب الحديث والاثر، قم: موسسه اسماعیلیان، ۱۳۶۷ش.
٢. ابن بابویه، محمد بن علی، ثواب الاعمال وعقاب الاعمال، قم: دارالشریف الرضی، چاپ دوم، ۱۴۰۶ق.
٣. ابن بابویه، محمد بن علی، خصال، قم: جامعه مدرسین، ۱۳۶۲ش.
٤. ابن بابویه، محمد بن علی، المقنع، قم: موسسه امام مهدی ع، ۱۴۱۵ق.
٥. ابن بابویه، محمد بن علی، توحید، قم: جامعه مدرسین، ۱۳۷۶ق.
٦. ابن بابویه، محمد بن علی، صفات الشیعه، تهران: اعلمی، ۱۳۶۲ش.
٧. ابن بابویه، محمد بن علی، کمال الدین و تمام النعمه، تهران: الاسلامیه، چاپ دوم، ۱۳۹۵ق.
٨. ابن بابویه، محمد بن علی، معانی الاخبار، قم: جامعه مدرسین، ۱۴۰۳ق.
٩. ابن بابویه، محمد بن علی، من لا يحضر الفقيه، قم: جامعه مدرسین، چاپ دوم، ۱۴۱۳ق.
١٠. ابن بابویه، محمد بن علی، عيون اخبار الرضا علیه السلام، تهران: نشر جهان، ۱۳۷۸ش.
١١. ابن حجر عسقلانی، احمد بن علی، فتح الباری بشرح صحیح بخاری، بیروت: دارالمعرفة، ۱۳۷۹ق.
١٢. حمیری، عبدالله بن جعفر، قرب الاستناد، قم: مؤسسه آل البيت، ۱۴۱۳ق.
١٣. سیوطی، جلال الدین، الاتقان فی علوم القرآن، بیروت: دارالکتاب العربی، ۱۴۲۱ق.
١٤. صفار، محمد بن حسن، بصائر الدرجات، قم: مکتبه آیت الله مرعشی نجفی، چاپ دوم، ۱۴۰۴ق.
١٥. طباطبائی، سید محمد حسین، المیزان فی تفسیر القرآن، قم: دفتر انتشارات اسلامی، چاپ پنجم، ۱۴۱۷ق.
١٦. طوسي، محمد بن حسن، الأمالی، قم: دارالتفاقه، ۱۴۱۴ق.
١٧. علم الهدی، علی بن حسین، أمالی المرتضی، قاهره: دارالفکر، ۱۹۹۸م.
١٨. فیض کاشانی، ملا محسن، الوافی، اصفهان: کتابخانه امیر المؤمنین علیه السلام، ۱۴۰۶ق.

۱۹. قمی، علی بن ابراهیم، تفسیر القمی، قم: دارالکتاب، چاپ سوم، ۱۴۰۴ق.
۲۰. کرمانی، محمدبن یوسف،**الکواكب الدراری فی شرح صحيح بخاری**، بیروت: دارالاحیاء التراث، ۱۳۵۶ق.
۲۱. کلینی، محمد بن یعقوب، **الکافی**، تهران: دارالکتب الاسلامیه، چاپ چهارم، ۱۴۰۷ق.
۲۲. مازندرانی، محمد صالح، **شرح الکافی**، تهران: المکتبه الاسلامیه، ۱۳۸۲ش.
۲۳. مجلسی، محمد باقر، مرآه العقول فی شرح اخبار آل الرسول، تهران: دارالکتب الاسلامیه، چاپ دوم، ۱۴۰۴ق.
۲۴. مجلسی، محمد تقی، روضه المتقدین فی شرح من لا يحضره الفقيه، قم: مؤسسه کوشانیبور، چاپ دوم، ۱۴۰۶ق.
۲۵. مسعودی، عبدالهادی، روش فهم حدیث، تهران: سمت، چاپ هشتم، ۱۳۹۲ش.
۲۶. مفید، محمد بن محمد، المقنعه، قم: کنگره جهانی شیخ مفید، ۱۴۱۳ق.
۲۷. نووی، یحیی بن شرف، **المنهج فی شرح صحيح مسلم بن حجاج**، بیروت: دارالاحیاء التراث، چاپ دوم، ۱۳۹۲م.